

EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16.
AÑO XX. — Número 7.511. — Franqueo concertado.

Director, propietario y fundador: CANDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA Sábado 12 Noviembre de 1921.—Teléfono n.º 24
NÚMERO SUELTO: DIEZ CÉNTIMOS

La ocupación de Yazanen y Tifasor fué una sorpresa para los rebeldes

LA COLUMNA BERENGUER TOMÓ UN CAMPAMENTO, RESCATÓ SIETE CAÑONES Y SE APODERÓ DE IMPORTANTE BOTÍN

IMPRESIONES

No pueden ser más halagüeñas las que la realidad impone. La ocupación de las vertientes orientales del Gurugú precedió á las del Sur y ambas á las norteñas. El flanco izquierdo de las columnas maniobreras confiado á Sanjurjo halló en aquellas etapas gran resistencia y sufrió las mayores bajas. Después avanzamos en el sector de Benisicar, para posesionarnos de la meseta de Irgueman, con un centenar de pérdidas. Ayer ha sido la cuarta etapa, tan feliz y menos cruenta que las anteriores. Formaban todas parte de un plan bien meditado, y los hechos lo confirman.

Las grandes cortaduras que desde el corazón de las montañas van al mar, las ha salvado la columna Berenguer con reducidas bajas, cuando procediendo de otra suerte, plantando en otros términos el avance, habría costado un millar.

Un día se dijo que el General en Jefe no daba paso en falso ni avanzaba sin reflexivo estudio y cada día que pasa, la elocuencia de los hechos lo ratifica.

Comunicó las líneas generales de modo concreto y breve. Determinó el objetivo: Yazanen, que lo ocuparía la brigada Berenguer, reforzada; la de Neila cubriría su flanco izquierdo, hasta dominar el barranco que nace en Ben Tahar; y en fin, que la de Sanjurjo marcharía al pie de Imezar hasta tomar contacto con la izquierda de la anterior columna y apoyaría su retaguardia en el repliegue. Poco más añadió: las posiciones á establecer.

El General Cavalcanti desarrolló muy bien el plan, señaló los elementos de cada columna, su marcha, sucesivos avances, modo de establecer contactos, cometido de cada arma y cuerpo, previendo las posibles contingencias para que nada quedase al azar. Y cuando estuvo en Yazanen y examinó la situación, dispuso que sin pérdida de momento se ocupara Tifasor, lo que se hizo sin bajas. El General en Jefe le felicitó.

Cada columna llenó el croquis de sus instrucciones y cada cuerpo y arma descendió al detalle. Y de ese modo, situados todos en su plano, dentro de la misión peculiar que les incumbía, quedó tejida la cadena que enlazaba al Alto mando con el último soldado.

Y como este ejército de operaciones acrecienta por días su eficiencia, y eleva su espíritu y entusiasmo, ante el resultado de su valor y de su esfuerzo, desfiló la operación mucho más feliz de lo que se había previsto.

Por vez primera una columna importante, partiendo de Segangan, ha terminado la jornada en el zoco de Benisicar, jamás fuerzas tan numerosas como las de Sanjurjo, atravesaron el macizo del Gurugú de Sur á Norte.

La maniobra de las columnas desconcertó á los rebeldes, sorprendiéndoles un avance por punto que no esperaban.

Prueba la sorpresa, la precipitación con que abandonaron el rico y extenso poblado de Yazanen. Lo demuestra, no haber retirado el campamento de Sidi Mesaud; las comidas preparadas en el campamento, los efectos abandonados en su huida y el haber hallado las fuerzas Regulares á las últimas fugitivas con bolsas de dinero. Los sitios estaban intactos, pacían los ganados en la meseta y las piezas en los emplazamientos primitivos. El pánico de las guardias moras se propagó como reguero de pólvora y el grito de sálvese el que pueda completó la obra.

Estamos á tiro de cañón de la desembocadura del Kert. Ya ese sector no inspira temores; las dificultades han sido allanadas y tampoco puede suponerse las haya para la total y efectiva ocupación de esas ingentes montañas de las que en la Península no se forma cabal concepto, porque para ello es preciso recorrer ese suelo, y recorrerlo á pie.

La columna Berenguer ocupa Timardin, salva los barrancos y sube á la meseta

Una mañana fresquita. La preparación artillera.

Decidido avance de la vanguardia Saro. En el barranco de Hadduba.

«La brigada del general Berenguer (don Federico), tiene á su cargo el objetivo preciso de tomar y fortificar la posición de Yazanen, operando combatiendo con la de Neila, sobre todo en la primera parte de la jornada, hasta pasar el barranco de Sidi Mesaud, en que la naturaleza del terreno no permite poner en juego con plena eficacia los elementos de combate; y para garantizar ese acuerdo, en los comienzos de la acción, saldrá del vivo á la hora convenida para que la caballería del grueso de la vanguardia se halle en la carretera á la altura de Tauler á las siete. Esto dice el primer párrafo de las instrucciones que había recibido.

Pernocó entre Sidi Amarán, blocaus Valero é Hidum, á cubierto de esas posiciones, y cuando pasamos por el arenal de la famosa carga, primera la columna de Cavalcanti, está despojado el campamento. En cambio, la carretera, muy bien conservada, excepción hecha de la parte que salienta sobre arena, ofrece ese aspecto pintoresco peculiar de la imposibilidad de los ejércitos.

El cañón truena y anhelosos de presencia: la primera fase de la operación, tratamos de adelantar. No es difícil. El jefe de Estado Mayor guardador del orden y director de esos servicios tan importantes, ha dividido de modo conveniente los diversos convoyes.

El Nordeste, muy sensible en aquellas alturas, exige el uso del abrigo hasta que el sol conforte los ateridos cuerpos.

Cuando llegamos al espelón que señorea el barranco de Hadduba, truncan los cañones desfilando en el frente de la vanguardia, que al mando del coronel Saro ha de ocupar las alturas de Timardin, muy semejan-

tes á las Tetes de Nador, conocidas por «La Silla», sobre la que mil veces, desde el zoco de Benisicar se dirigieron los gemelos en busca de las piezas enemigas.

El coronel Carrillo manda la masa artillera, constituida por el grupo á caballo, noveno ligero y segundo de montaña, baterías estas últimas de acompañamiento de la columna.

Es tan intenso y eficaz su fuego y el que simultáneamente hacen los grupos de la columna Neila, que los rebeldes no pueden resistir ni en los barrancos, pues las baterías de obuses los batan y los barcos los enfilan. Pronto escolan las guerrillas el collado y las cumbres, mientras la artillería hace objeto de sus furias la izquierda de Sidi Mesaud y cuesta de Yazanen. Allí se estableció una posición y blocaus, jalando la carretera en la cuesta de los pinos y sobre el morabito.

La infantería no encuentra dificultades al franquear el barranco de Hadduba, pero sí la Artillería á impedimentos.

Para el paso de ese torrente que corre despenado hacia el mar, había construido nuestra acción un hermoso puente de cemento armado con once metros de luz. El enemigo había volado este medio de comunicación, del que sólo quedan los estribos de mampostería ordinaria en el cauce. Los escorbos están amontonados, deshechos los hierros y el hormigón por medio de algún explosivo puesto en lo alto y completada luego la labor destructora con herramientas de mano.

Las columnas de artillería á caballo y la ligera, trenes de municionamiento y autocamiones, se detienen á lo largo de la carretera en línea interminable. Mas como se

sabe por la avisección que ha de encontrarse ese obstáculo para el tránsito rodado, van en primer término varios camiones con material necesario para habilitar un puente provisional.

La columna de acémilas sale de la cota de la carretera, y á fin de no cesar estorbo, avanza rápida por uno y otro lado en dirección al barranco, que pasa con toda facilidad, y emprende la tremenda subida que empieza al lado del nívoo morabito de Sidi Mesaud, en cuyas cercanías se alza un verdadero campamento de jaimas y tiendas, cuyos moradores han emprendido la huida.

Esas baterías ligeras no han de esperar tampoco al establecimiento del puente provisional. Los Ingenieros zapadores trabajando activamente han arreglado el acceso

En la meseta de Yazanen. Los Regulares asaltan el poblado y los moradores huyen. Se recuperan cinco cañones

El blanco morabito de Sidi Mesaud ofrece las muestras de nuestras granadas de mar y tierra, y hasta los árboles que le prestan sombra, señalan haber sido blanco de anteriores bombardeos. El campamento rebelde, oculto á las vistas del mar, intacto al iniciarse el avance, sólo conserva las jaimas; las tiendas cónicas que antes nos pertenecieron, han sido rescatadas por la vanguardia, que también llevó los efectos dejados en la huida de la harka allí concentrada. Había hornillos encendidos, sartenes, ollas con monstra, murcilones, señales evidentes de la sorpresa.

El regimiento de Lusitania y dos escuadrones de Pavia, avanzan por la extrema derecha, mientras los Regulares se han extendido á la izquierda, para ocupar las alturas que dominan el poblado y oser sobre él el momento oportuno. Los irifantes, perfectamente desplegados en guerrilla, sostenes y reservas, siguen siempre adelante, tirroteándose con pequeños grupos ocultos en las casas aisladas y tras las chumberas.

El grueso de la columna, el mando del coronel Salcedo, avanza también, por su esfuerzo es necesario. Además de los batallones del Rey, Castilla, Valencia, Navarra, Andalucía y Wad Ras, van los de Alcántara y del Príncipe. También ha sido reforzada con dos compañías de Zapadores de la brigada Neila y los cuatro autos blindados, que no pueden jugar papel importante por la cortadura de Hadduba. Dos escuadrones de Pavia constituyen la extrema retaguardia.

Desde el sitio en que estamos—una eminencia á no pequeña altura sobre el mar, que envía un nordeste helado—vamos á presenciar la entrada de las tropas en el poblado y posición de Yazanen.

Los Schneider disparan con fuego atencamente seguido, porque no pueden estar lejos las fuerzas que han de realizar el objetivo. Caen las granadas dentro de la posición de Yazanen y en la explanada, después de haber salpicado el macizo de verdura que señala el emplazamiento de los aduares del importante poblado.

El momento es en extremo interesante. Todos los ojos están puestos en aquellas alturas tras de las cuales y oculta á la vista se encuentra más lejos y cerca del mar la posición de Tifasor y á la izquierda y al fondo la de Sammar.

La irrupción se produce por el lado izquierdo. Los Regulares, que siguen las alturas, se lanzan á la carrera guiados por la tea roja y amarilla que les distingue del enemigo y penetran en el poblado como un huracán. En pocos instantes es recorrida y cercada, mientras los fusiles disparan contra los rebeldes que huyen hacia el Kert. Les siguen los batallones del Rey, Wad Ras y Andalucía.

Ha sido tan rápido el movimiento, que no fué posible á los yazanenses hacer una evasiva reposada. Todo denota que muy poco antes la vida en los aduares era nor-

mal. Los hogares están encendidos y en más de una casa se hallan las viandas preparadas para la primera comida del día. La razzia ha sido provechosa y no pueden quejarse los askaris que en ella tomaron parte. Se recogen gallinas, cabras y vacas, ajuares completos y cien enseres caseros. Algunos habitantes, si siquiera han podido llevar consigo el dinero que guardaban. Acaso creyeron los de Yazanen que no se llegaría en el avance hasta ellos, pues indudablemente se vieron sorprendidos por el alcance de la operación.

No es necesario decir que el paso de la columna por aquel terreno, que según las apreciaciones hechas en su configuración las circunstancias y antacondiciones de un inmenso cerebro petrificado, ha sido marcado por los incendios, justo castigo impuesto en esas tierras á los que se levantaron en armas contra la autoridad. Las casas arden y habrá seguramente memoria de la jornada.

Al entrar en el poblado las tropas, hicieron algunos prisioneros. Los Regulares, al mando del teniente coronel Núñez de Prado, se muestran satisfechos de aquel avance, que llevaron á cabo de modo fulgurante y sin tomar un momento de reposo como el resto de la vanguardia Saro, hasta dar cima á la misión que se les ha confiado.

El general Berenguer (don Federico) que durante todo el movimiento ha dictado oportunas órdenes, siguiéndolo de cerca, entra en Yazanen minutos después de las diez.

La misma obra destructora que en todas las posiciones se ofrece allí. Como los muros están sin embargo intactos, se ahorra trabajo y se gana el tiempo que la voladura del puente quitare.

Otra vez aquel recio to, corazón de Beni Bu Ghar, que después de una guarnición numerosa en 1911 fué simple puesto de policía indígena, recobra la importancia que tuvo. Por disposición del general Cavalcanti, hará en él noche toda la columna Berenguer, salvo la parte de la izquierda y el ganado de la artillería.

Se han cogido al enemigo, además del rico botín del poblado, dos cañones de 9 centímetros, Krup y tres de montaña, Schneider. Son los que disparaban sobre los barcos desde Sidi Mesaud y en la «Silla» contra las posiciones del sector de Benisicar. Los dos de nueve centímetros—que un día lograron poner una granada en el acorazado «Alfonso XIII»—Los defensores harqueños con ardor y tienen los oficiales de Regulares que van en extrema vanguardia, que hacen uso de sus pistolas.

Sobre el campo, no lejos, quedan dos moros arriballados á balizas. También había dos cañones á cargo por la boca, en el interior del caserío, gran cantidad de dinamita y muchos proyectiles de artillería.

La reconquista de las piezas es digno complemento de la labor admirable de la columna Berenguer.

De un instante á otro va á darse el nuevo salto, para quedar así cerca de Sammar, cuya edificación se destaca, proyectándose en la mancha verdosa del Mauro.

Desde el mar es batido al mismo tiempo el terreno, y cuando la oportunidad ha llegado, vemos avanzar rapidísimas las guerrillas y por sitio conveniente escuadrones de Lusitania y de Húscaros de Pavia, el man-

ejando también granadas á Sammar y á la

Se ha entrado también en Tifasor

Cuando llegamos á Yazanen, posición, se nos dice que lo hemos hecho á tiempo para presenciar la toma de Tifasor.

Las tropas se mueven en efecto, por la parte baja no lejos de la costa, y muy poco después las piezas de artillería ligera, que del modo que hemos referido salvan el barranco de Hadduba y emprenden la subida de Sidi Mesaud, están puestas en batería y disparan sobre la izquierda de Tifasor, enviando también granadas á Sammar y á la

LA COLUMNA SANJURJO VIENE HOY A MELILLA

A las once de esta mañana son esperados de paso en esta plaza procedentes del Zoco el Had de Benisicar, los cuerpos que integran la columna de operaciones al mando del laureado general Sanjurjo.

Como es sabido, estas fuerzas han llevado parte muy importante en los últimos movimientos, conduciéndose, como las demás del Ejército, de una manera brillantísima, en el choque con el enemigo, al que han infligido severo castigo.

Anoche se hablaba de propósitos de hacer á esa columna una manifestación de simpatía, á su retorno, saludando con ella á todas las que operan en esos campos por España.

Bien merece ese homenaje del pueblo de Melilla.

do del coronel del primero de dichos cuerpos, Ruiz del Portal.

Los movimientos se llevan muy bien y de pronto vanguardias de la infantería y los jinetes que han puesto sus caballos al galope se lanzan hacia Tifasor y entran en las ruinas, avanzando lo necesario para proteger la llegada del resto de las fuerzas y los trabajos de fortificación, que en seguida han de empezar por los ingenieros.

En Yazanen están entonces presenciando a operación los generales Berenguer, Ca-

valcanti, Vives y Berenguer (don Federico).

Todavía dispara la artillería contra grupos que por la izquierda tratan de aproximarse y asimismo lo hacen los barcos á intervalos.

Un aeroplano pasa por Yazanen y arroja un tubo con un pliego. Roja banderita marca la trayectoria de la misiva aérea.

La parte confiada á la columna Berenguer ha terminado felizmente, superando á las más optimistas esperanzas.

El General en Jefe y el Comandante General

El Marqués de Cavalcanti, acompañado del General Vives, jefe de Estado Mayor Despujol—que desarrolla intensa labor—ayudantes Cañedo y Santiago y Cuartel General estaba á las cinco y media en Hidum para dirigirla personalmente la operación, al habla con las columnas.

Poco después de ocuparse Yazanen la visitó, recibiendo al General en Jefe, que no repuesto del enfriamiento que padece fue á

las once con su segundo jefe de Estado Mayor teniente coronel Muga, coronel Faxot, ayudantes Lope, Sánchez Delgado y Beigbeder y secretario, Berenguer (don Luis).

Desde Yazanen, fué el General Cavalcanti á Zoco el Had de Beni Stour y no retornó á la plaza hasta el repliegue de la extrema retaguardia de Sanjurjo. Saló al amanecer y regresó á las ocho, satisfecho, con sobrado motivo, de la feliz jornada.

Las columnas Neila y Sanjurjo cumplen brillantemente su cometido, realizando la primera una marcha sin precedentes

Eficaz apoyo del flanco izquierdo de Berenguer.

Sanjurjo se bate constantemente y castiga una vez más á los rebeldes.

Regresamos á la plaza cuando el Sol declina, sin tiempo para completar la información en Zoco el Had de Benisicar, hacia donde verifican su repliegue las columnas Neila y Sanjurjo. Por eso hemos de limitarnos á dar un ligero bosquejo de la labor que se les encomendara, sin perjuicio de dedicar mañana á una y otra la atención que merecen.

Procedía á la columna Neila, que partió del Zoco, la Policía indígena. A las siete, estaba la vanguardia en la posición de Otero y á la misma hora el flanco, que se destacara por su derecha, ocupó posiciones delante de Sidi Mustafá, sirviendo de enlace con la de Berenguer para cooperar á la toma de Timardin (cota de la Silla).

Iban en ese flanco la harka amiga, una sección de Policía, dos batallones y una batería de montaña, al mando del coronel Giménez Arroyo. El grueso, á las órdenes del coronel Núñez Antón, desplegó, dominando el aduar de Ben Tahar, y empleó su artillería para enfilar el barranco de Sidi Mesaud.

También estableció Neila contacto con la brigada Sanjurjo, cuando descendía por las sendas que cruzan los aduares del kaid Mohatar. Las reservas estaban á cubierto, lo más próximas posible á la planicie de la meseta de Irgueman.

El fuego de sus piezas, la decisión de la harka amiga, de la Policía y fuerzas metropolitanas, contribuyeron notablemente á que fuese menos cruenta la toma de Timardin. Una vez que Berenguer pasó Sidi Mesaud, todos sus esfuerzos se dirigieron al apoyo de la columna Sanjurjo.

Había salido ésta á las cuatro de la ma-

ñana del campamento de Segangan, y poco después del alba, la masa de artillería de Atleton, dirigida por el coronel Argüelles, tenía que actuar, apoyando su avance. Después bató las concentraciones enemigas del Uixan.

La eficacia de su actuación dependía, en primer término, de la velocidad de su marcha, que fué rapidísima, y del apoyo de la de Neila, así como de la suma de sus fuegos artilleros con los de las baterías emplazadas en la meseta de Irgueman.

Constantemente fué hostilizada, hallando serias dificultades en su camino á través del Gurugú, con enemigo situado á la izquierda. Los batallones de la Princesa, Sevilla, Toledo, Guipúzcoa y Zaragoza, como el Tercio, sostuvieron vivísimo combate portándose valientemente.

Quisieron los rebeldes aprovechar la dificultad del camino al bajar la columna á Río de Oro, y en ocasiones fué preciso rechazarle á la bayoneta.

De esa marcha sin precedente, de esas luchas en descenso dominado por el enemigo, se hacen muchos elogios. Mañana las describiremos.

La pericia del General, el gran espíritu de sus tropas, castigaron al enemigo una vez más, y como son maestras en el arte de cubrirse, fueron sus bajas menores de las que podían suponerse.

Hoy regresa á Melilla, y seguramente el vecindario hará á la columna Sanjurjo el entusiasta recibimiento que merece por su bravura y por su heroísmo en los más empeñados combates.

Cándido LOBERA

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

DIVERSAS NOTICIAS

La «Gaceta»
Madrid 11
Real Decreto prorrogando nuevamente por otros dos meses la vigencia de la ley de Subvenciones.
Idem autorizando al ministro de Marina para adquirir por gestión directa dos buques mixtos de vela y motor auxiliar, con capacidad para atender a la instrucción práctica de los alumnos de la Escuela Naval.
Idem prorrogando el decreto de 26 de Diciembre de 1918 hasta que una ley aprobada en Cortes resuelva el problema ferroviario hasta el plazo máximo de un año, si antes no se aprueba la mencionada ley.
El citado decreto de 1918 autorizaba a las Compañías a elevar las tarifas en un quince por ciento como máximo por un plazo de tres años, que ahora ha finalizado.

Una comisión de padres de soldados
Madrid 11
Una comisión de padres de soldados del actual reemplazo acompañado por varios senadores y diputados, ha ido a la Presidencia para pedir que sea modificada una Real Orden recientemente dictada y que se refiere a los sorteos para África.

Martínez Anido
Madrid 11
Según noticia facilitada por el conde de Coello de Portugal, el señor Martínez Anido se ha hecho nuevamente cargo del Gobierno civil de Barcelona. Ha añadido el ministro de la Gobernación, que nada sabe del viaje de dicho señor a Madrid, de que hablaba la prensa.

Muerte del señor Villegas
Madrid 11
Vítima de la enfermedad que venía padeciendo ha fallecido el ex director del Museo del Prado y notable pintor don José Villegas.

Vacuum Oil Company
AGENTES
Varea, Marín y Podesta
Gasolina a Pesetas 34'00 la caja
Petróleo a 26'50

BOLSA DE MADRID
Madrid 11.—(Urgente)

Interior.	83'70
Exterior.	82'35
Amortizable al 5 %.	91'75
Idem al 4 %.	86'25
Nuevo.	91'90
Bonos.	500'00
Tabacos.	000'00
Río de la plata.	250'00

Francos: Cincuenta y dos veinticinco.
Libras: Veintiocho cincuenta.
Liras: Veintinueve cuarenta.
Marcos: Dos setenta y cinco.
Dólares: Siete veinte.

Notas palatinas
Despacho con el Rey
Madrid 11
Han despachado con S. M. además del jefe del Gobierno, los ministros de Fomento y del Trabajo, que estaban de turno.
El señor La Cierva aunque no le correspondía hacerlo, ha ido a Palacio también, para despachar por tener según ha manifestado varios decretos pendientes.
Audiencia suspendida
Madrid 11
S. M. el Rey tenía anunciada una numerosa audiencia militar, pero al llegar el señor La Cierva a Palacio se dió orden de suspenderla, toda vez que la entrevista con el Rey del ministro de la Guerra, se prolongaba bastante.

Pésame del Rey
Don Alfonso ha enviado a su secretario a dar el pésame a la familia del ex director del Museo señor Villegas, fallecido ayer.

CLINICA DENTAL SALAZAR
MÉDICO - ODONTÓLOGO DE LA GUARNICIÓN
O'DONNELL, 6 - 2.
1258-5

Contra la vejez prematura
El progreso en todos sus adelantos y manifestaciones ha obligado al hombre a gastar mayor suma de energías y a debilitar su organismo, causas que le conducen a una vejez prematura y a una vida de agotamiento moral y físico, cuya lejanía sólo puede recobrase con el Jarabe Hipofosfitos Salud, que aprobado hace 31 años por la Real Academia de Medicina, no ha encontrado rival en ninguna de las partes del mundo. Como la eficacia de este poderoso reconstituyente de la sangre y del sistema nervioso ha despertado la codicia de algunos imitadores, es conveniente fijarse si en la etiqueta exterior se lee con tinta roja Hipofosfitos Salud.

DE PROVINCIAS

Tiroteo con unos bandoleros
Madrid 11
MÁLAGA.—Tres agentes de policía han sostenido un tiroteo con una banda de malhechores.
Uno de ellos que resultó proceder de Granada, fué herido en una pierna.
La banda merodeaba por los alrededores de la provincia.

Martínez Anido a Madrid
Madrid 11
BARCELONA.—Asegúrase que muy en breve irá a Madrid el señor Martínez Anido a fin de conferenciar con el Gobierno.

Unos desahuciados que no se conforman. Se suspende el juicio. Concentración de la guardia civil
Madrid 11
ZARAGOZA.—En el pueblo de Letur se han producido desórdenes. Hoy debía celebrarse juicio de desahucio contra setenta arrendatarios de fincas de la propiedad del farmacéutico del pueblo.
Los demandados conforme a la citación recibida comparecieron en el Juzgado, pero lo hicieron en forma violenta y amenazadora hasta el punto de que el Juzgado acordó la suspensión del juicio y la detención de los que se mostraban más levantiscos.
Se han dado órdenes para que se concentre la guardia civil.
El vecindario se muestra muy excitado y dice que el desahucio obedece a motivos políticos y no a justicia.

Se incendia un hospital
Madrid 11
VALLADOLID.—En el Gobierno civil se recibió a las dos de la madrugada, la noticia de haber estallado un incendio de grandes proporciones en el hospital de Tordesillas.
Inmediatamente se dió orden a que marchara a dicho pueblo el servicio de incendio.

La muerte de un Prelado
Madrid 11
Alicante.—Se ha practicado el embalsamamiento al cadáver del Obispo de Orihuela.
Ante él, exhausto en el Palacio Episcopal, ha desfilado la población.
Esta tarde ha tenido lugar el entierro, que ha sido una gran manifestación de duelo.

Incendio en un caserío
Madrid 11
SAN SEBASTIÁN.—En Olaverri un violento incendio ha destruido un caserío. En el siniestro ha muerto su propietario, que era sordomudo.

Inspección de servicios
Madrid 11
SAN SEBASTIÁN.—Ha salido para la frontera el gobernador civil, a fin de inspeccionar el servicio de intervención de la emigración.

Un crimen social
Madrid 11
ZARAGOZA.—En el pueblo de Utebo ha sido encontrado el cadáver del encargado de la cooperativa de una fábrica de maquinarias.
El muerto tenía un balazo en el cuello y fué descubierta por una niña que fué a comprar a la tienda. Créese que se trata de un crimen social.

Llegada de heridos
Madrid 11
ZARAGOZA.—Ha llegado el tren hospital número tres que conducía 103 heridos y enfermos.
Fueron recibidos por las autoridades y numerosísimo público, que les hizo una gran acogida.
Se les trasladó al hospital en automóvil.
El arzobispo, como muchos particulares, cedió su automóvil y marchó a pie detrás de los expedicionarios.

En libertad
Madrid 11
ZARAGOZA.—Se ha decretado la libertad de otros dos detenidos gubernativos y se anuncia que a esta medida seguirán otras con el mismo carácter.

La suspensión de un mitin
Madrid 11
CÓRDOBA.—Asegúrase que el gobernador civil ha recibido un despacho del conde de Coello, pidiéndole que el al-

Comunistas y fascistas
Madrid 11
ROMA.—Se sabe que en los disturbios producidos ayer entre comunistas y fascistas, resultó muerto uno de los primeros, siendo herido dos de los otros.

Banco de Cartagena MELILLA
Realiza entre otras las operaciones siguientes:
Descuenta papel comercial sobre Melilla y sobre todas las plazas de África, Europa y América.
Abre créditos simples o documentarios sobre todas las partes del mundo.
Compra y vende divisas extranjeras a plazos ó al contado.
En cuentas corrientes a vista abona intereses a razón de 1 por ciento anual; a mayor plazo intereses convencionales.
En su Caja de Ahorros admite imposiciones desde una a cinco mil pesetas con 4 por ciento de interés anual. Los reintegros PARCIALES O TOTALES, SON PAGADOS A LA VISTA.
Abre cuentas de crédito con garantías de valores del Estado y de acciones u obligaciones admitidas a cotización en la Bolsa.
Abre cuentas de moneda extranjera.
Prestamos sobre billetes y oro extranjero.
Admite órdenes de compra-venta para todas las Bolsas de Europa y América.
Giros y cartas de crédito circulares sobre todas las plazas del mundo. 1912 b

“Le Temps” y el tratado comercial con España
Madrid 11
PARÍS.—El diario «Le Temps» comenta la denuncia hecha por el Gobierno francés del modus vivendi que regula las relaciones mercantiles con España y dice que aún lamentándolo mucho el Gobierno de París, se ha visto obligado a hacerla en la seguridad de que puso cuanto estaba de su parte para evitar la ruptura.
Ha e historia de los acontecimientos que llevaron a la prolongación del modus vivendi hasta después del 10 de Agosto por la facultad de denunciarlo para el 10 de Diciembre, previo aviso con un mes de antelación, a condición de que España aceptase el negociar inme-

diatamente con objeto de solucionar la cuestión de los cambios y mejorar las tarifas aduaneras; pero Francia no ha podido decidir al Gobierno a comenzar las negociaciones, pues el Gabinete de Maura contestó que era preciso esperar para poner en vigor las nuevas tarifas aduaneras que actualmente se estudia y era imposible prolongar la situación hasta el mes de Marzo, por lo que Francia se ha visto precisada a hacer uso de sus derechos y denunciar el modus vivendi.
«Le Temps», espera que el pueblo español conocerá las verdaderas causas del incidente y tratará de que su Gobierno procure solucionarlo.

Contra los sindicalistas
Madrid 11
BARCELONA.—La policía continúa realizando con toda actividad gestiones encaminadas a descubrir a los autores del fracasado intento de reorganizar los sindicatos.
Se han efectuado varios registros domiciliarios, encontrándose documentos comprometedores.

Detención de un sindicalista peligroso
Madrid 11
BILBAO.—Ha sido detenido un sindicalista llamado Ubaldo San José, quien, según se sabe, recorrió desde hace algunos días la zona fabril minera, repartiendo numerosas hojas clandestinas.
En estas hojas se habla de los supuestos malos tratos que la Benemérita aplica a los detenidos.
Ubaldo San José está considerado como sindicalista peligroso, sabiéndose que tomó parte activa en la huelga de Agosto de 1920.

DEL EXTRANJERO
PORTUGAL
Las víctimas de un descarrilamiento
Madrid 11
LISBOA.—Oficialmente se ha dicho que a consecuencia del descarrilamiento habido en Algarba, hay once muertos y veinte heridos.
Se ha abierto una información para averiguar con toda urgencia las causas de ese descarrilamiento y de otro ocurrido en la línea de Evora.

¿Nueva contrarrevolución?
Madrid 11
LISBOA.—Recíbense noticias de Lisboa y de Oporto, según las cuales, siguen circulando rumores en sentido de que se prepara una nueva contrarrevolución.
El Gobierno afirma que está seguro de poder reprimirla.
El general Pintos Magalhaes, ha aceptado el desempeño de la cartera de Guerra.

Detención de unos sospechosos
Madrid 11
LISBOA.—Han sido detenidos dos individuos que se suponen están implicados en la catástrofe ferroviaria.

ITALIA
Comunistas y fascistas
Madrid 11
ROMA.—Se sabe que en los disturbios producidos ayer entre comunistas y fascistas, resultó muerto uno de los primeros, siendo herido dos de los otros.

BÉLGICA
El francés, lengua diplomática
Madrid 11
BRUSELAS.—La Academia belga, en la reunión celebrada hoy, ha aprobado una moción en el sentido de que el idioma francés continúe siendo lengua diplomática.

DINAMARCA
En la máquina de una locomotora se encuentran veinticuatro millones de marcos en oro
Madrid 10
COPENHAGUE.—En ocasión de registrar en la frontera alemana de Schleswig los aduaneros dinamarqueses una locomotora que una casa alemana entregaba a Dinamarca, encontraron en el interior de la máquina veinticuatro millones de marcos en oro, que habían sido expedido fraudulentamente de Alemania.

Diamante-Royal Claret-Borgoña
Madrid 11
En todos los hoteles, restaurantes y ultramarinos de primer orden, encontrará usted los famosos vinos finos de Rioja, de las Bodegas Franco-Españolas de Logroño

Firma de Guerra
Madrid 11
Su Majestad ha firmado los siguientes decretos:
Disponiendo que el general de Brigada don Pedro Aguilár pase a situación de reserva a solicitud propia.
Nombrando Inspector General de Sanidad de la octava región, al inspector médico de segunda clase don José Salvat.
Disponiendo que mientras duren las presentes circunstancias se suspenda el pase a situación de reserva.

Operación en Melilla
Madrid 11
El jefe del Gobierno fué también preguntado acerca de Marruecos y ha contestado que se estaba realizando una operación por territorio de Beni Bugfar.

Luis Aipunte
NEGOCIOS GENERALES
Administración de fincas con garantías notariales
GENERAL MARGALLO, 6, 2º
5044-b

Dr. Moreno Sevilla
Cirujía general y vías urinarias
Cura radical de las hernias
ASISTENCIA A PARTOS
CONSULTA de 4 a 6
O'Donnell, núm. 16, primero. Teléfono 83

AGUAS DE MONDARIZ
EXCELENTES AGUAS DE MESA Y MEDICINALES
DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS
Depositarío exclusivo: JOE CREIXELL.—MALAGA. 145

Contra la política de proteccionismo
Madrid 11
En general, los periódicos atacan duramente al señor Cambó, quien dice sigue una política de absurdo proteccionismo, que nos ha llevado al grave conflicto de la ruptura comercial con Francia.

Los trabajos que se realizan
Madrid 11
El ministro de Estado, según nos ha dicho, irá informando al Gobierno en los Consejos sucesivos de las negociaciones que se llevan a cabo y se mantendrá en constante comunicación con el ministro de Hacienda.

Nuestras proposiciones fueron conciliadoras
Madrid 11
El señor González Hontoria decía anoche, que se ha llegado a este estado de cosas a causa de haber rechazado el Gobierno francés las proposiciones conciliadoras.

Automóviles “BERLIET”
¡Gran ocasión!
Disponible en Melilla a la venta un rápido de seis ó siete asientos. Un magnífico coche cerrado, conducción interior, seis asientos, ambos de la acreditada marca BERLIET.
Se enseñará gratuitamente a conducir al comprador, si lo desea.
Informar en el General Asilleros, núms. 9 y 11, principal (cerca del Hospital Docker).—De 12 a 15 tarde, 6 fijando hora. 5619 b

El conde de Romanones
Madrid 11
El conde de Romanones se encuentra en el mismo estado y no se cree que se levante al Congreso.
Probablemente pronunciará su discurso de contestación al señor Maura en la sesión del martes.

Después de los catarros
Madrid 11
Un periodista ha preguntado al señor Lerroux cuando intervendrá y ha dicho que lo hará cuando hable el último de los catarros, si éste, para entonces, puede hacerlo, pues supone que el asunto de la denuncia del «modus vivendi» con Francia tendrá que salir del Gobierno.

Maura con los periodistas
Madrid 11
El señor Maura ha acudido a Palacio a la hora de costumbre para despachar con el Rey.
Ha dicho a los periodistas, que aunque algo afónico, se encontraba mejorado.
En cuanto a sucesos políticos ha manifestado que no había nada de particular, a pesar de su discurso de ayer.
Ha añadido que el conde de Romanones no asistiría hoy a la sesión del Congreso por seguir enfermo, suponiendo que tampoco hablarán los demás jefes liberales.
—Ya ven ustedes, tanta prisa porque yo hablara y ahora tendré que esperar hasta la semana próxima.

El discurso de Maura
Madrid 11
Lo que dice Lerroux
Después de la sesión el señor Lerroux comentaba el discurso de Maura en términos favorables, dedicándole elogios, pues fueron sus palabras las de un gobernante comprometido con el problema de Marruecos y con los intereses del país.
Respecto a su sentido, le ha parecido con algunos tintos de pesimismo en cuanto a la solución del problema y también se padieron observar discrepancias a juicio del señor Lerroux a pesar de la conformidad de que se ha hablado, por lo menos en lo que se refiere a la forma práctica de realizar la acción.
Cree, por último, que a pesar del indudable éxito de este discurso, no le extrañará la herida producida por la denuncia del tratado comercial con Francia.

Juicio del señor Gasset
Madrid 11
El señor Gasset ha elogiado también expresivamente el discurso del jefe del Gobierno y se ha mostrado conforme con las opiniones por él expuestas, en lo que se refiere al protectorado, cuya política nunca debimos abandonar, pero el señor Maura—añadía—parece olvidarse de que ha sido una figura sobresaliente en la política española durante los últimos años, tiempo en que pudo hacer mucho para encauzar la cuestión.

Más sobre el debate
Madrid 11
Los cervistas no se mostraban anoche muy complacidos ante el discurso pronunciado por el señor Maura.
El señor Alba ha pedido la palabra y hablará después de lo hagan el conde de Romanones, Bugallal y marqués de Lema.

SENADO
Sesión del día 10
El señor DOMINE pide que se favorezca por todos los medios el interés de la nación y la exportación de nuestros productos agrícolas.
El marqués de HERMIDA censura la aplicación de la jornada de ocho horas a todos los trabajos y en particular a los del campo.
El señor LA ROSA dice que el Gobierno tiene en el mayor olvido a la industria conservera, y se extiende en largas consideraciones para apoyar la conveniencia de que se decrete la libre exportación de hojalata.
Se entra en el orden del día, son aprobados varios dictámenes y se levanta la sesión.

SESION DE HOY
A la hora acostumbrada declara abierta la sesión el señor Sánchez Toca.
En el banco azul se hallan los ministros de Gracia y Justicia y Fomento.
El señor IZQUIERDO VELEZ da lectura a una carta que le ha enviado el prestigio o hall de Bank-Sicar, Abd-el-Kader, rogándole haga público su leal afecto hacia España.
Le contesta el señor MAESTRE, quien reconoce los grandes méritos de Abd-el-Kader, a quien España entera debe estarle agradecida.
El Sr. PALACIOS pide que se proteja la industria vinícola.
Seguidamente se entra en el orden del día.
Se lee el dictamen sobre la suspensión del jurado en Barcelona.
El señor ROYO VILLANOVA habla acerca de este asunto, y llama la atención de la Cámara, pues el proyecto en cuestión constituye un gran ataque a la democracia.
Cuenta el Sr. FRANCOS RODRIGUEZ, quien recuerda que se trata de un decreto del anterior Gobierno, del que se dá cuenta a las Cortes.
Al encargarse él de la cartera, ha tenido que comunicar el referido decreto al Parlamento, haciendo presente la conveniencia de que desaparecieran los vicios de que en algunas ocasiones adolece el jurado.
Termina la totalidad del debate, levantándose la sesión.

CONGRESO
Final de la sesión del Congreso del día 10
El señor ALCALA ZAMORA hace uso de la palabra y dice que el señor Maura

Más comentarios a la denuncia del tratado
Madrid 11
PARÍS.—La prensa de esta capital comenta la denuncia del «modus vivendi» con España.
Dicen los periódicos que aunque el Gobierno francés haya debido dudar antes de hacerlo, no tenía otro remedio que decidir una medida conveniente a los intereses franceses, recordando la pesada carga que significaba el régimen de proteccionismo a todo trance aplicado por España, a las mercaderías francesas, que criticaron los mismos periódicos españoles.
Como de costumbre, los franceses toman los argumentos que nosotros les damos al criticar a los gobiernos.
Consigna esa prensa que la situación no podía durar y dice hay que lamentarse de que el Gobierno español no respondiese directamente a las proposiciones concretas hechas por el Gobierno francés en Febrero última para llegar a un acuerdo.
Terminan los diarios diciendo que a pesar de todo, como la denuncia no será efectiva hasta dentro de un mes, hay mil motivos para esperar que antes de llegar el término de ese plazo se consiga una solución conciliadora.

Los trabajos que se realizan
Madrid 11
El ministro de Estado, según nos ha dicho, irá informando al Gobierno en los Consejos sucesivos de las negociaciones que se llevan a cabo y se mantendrá en constante comunicación con el ministro de Hacienda.

Nuestras proposiciones fueron conciliadoras
Madrid 11
El señor González Hontoria decía anoche, que se ha llegado a este estado de cosas a causa de haber rechazado el Gobierno francés las proposiciones conciliadoras.

Automóviles “BERLIET”
¡Gran ocasión!
Disponible en Melilla a la venta un rápido de seis ó siete asientos. Un magnífico coche cerrado, conducción interior, seis asientos, ambos de la acreditada marca BERLIET.
Se enseñará gratuitamente a conducir al comprador, si lo desea.
Informar en el General Asilleros, núms. 9 y 11, principal (cerca del Hospital Docker).—De 12 a 15 tarde, 6 fijando hora. 5619 b

El conde de Romanones
Madrid 11
El conde de Romanones se encuentra en el mismo estado y no se cree que se levante al Congreso.
Probablemente pronunciará su discurso de contestación al señor Maura en la sesión del martes.

Después de los catarros
Madrid 11
Un periodista ha preguntado al señor Lerroux cuando intervendrá y ha dicho que lo hará cuando hable el último de los catarros, si éste, para entonces, puede hacerlo, pues supone que el asunto de la denuncia del «modus vivendi» con Francia tendrá que salir del Gobierno.

Maura con los periodistas
Madrid 11
El señor Maura ha acudido a Palacio a la hora de costumbre para despachar con el Rey.
Ha dicho a los periodistas, que aunque algo afónico, se encontraba mejorado.
En cuanto a sucesos políticos ha manifestado que no había nada de particular, a pesar de su discurso de ayer.
Ha añadido que el conde de Romanones no asistiría hoy a la sesión del Congreso por seguir enfermo, suponiendo que tampoco hablarán los demás jefes liberales.
—Ya ven ustedes, tanta prisa porque yo hablara y ahora tendré que esperar hasta la semana próxima.

El discurso de Maura
Madrid 11
Lo que dice Lerroux
Después de la sesión el señor Lerroux comentaba el discurso de Maura en términos favorables, dedicándole elogios, pues fueron sus palabras las de un gobernante comprometido con el problema de Marruecos y con los intereses del país.
Respecto a su sentido, le ha parecido con algunos tintos de pesimismo en cuanto a la solución del problema y también se padieron observar discrepancias a juicio del señor Lerroux a pesar de la conformidad de que se ha hablado, por lo menos en lo que se refiere a la forma práctica de realizar la acción.
Cree, por último, que a pesar del indudable éxito de este discurso, no le extrañará la herida producida por la denuncia del tratado comercial con Francia.

Juicio del señor Gasset
Madrid 11
El señor Gasset ha elogiado también expresivamente el discurso del jefe del Gobierno y se ha mostrado conforme con las opiniones por él expuestas, en lo que se refiere al protectorado, cuya política nunca debimos abandonar, pero el señor Maura—añadía—parece olvidarse de que ha sido una figura sobresaliente en la política española durante los últimos años, tiempo en que pudo hacer mucho para encauzar la cuestión.

Más sobre el debate
Madrid 11
Los cervistas no se mostraban anoche muy complacidos ante el discurso pronunciado por el señor Maura.
El señor Alba ha pedido la palabra y hablará después de lo hagan el conde de Romanones, Bugallal y marqués de Lema.

SENADO
Sesión del día 10
El señor DOMINE pide que se favorezca por todos los medios el interés de la nación y la exportación de nuestros productos agrícolas.
El marqués de HERMIDA censura la aplicación de la jornada de ocho horas a todos los trabajos y en particular a los del campo.
El señor LA ROSA dice que el Gobierno tiene en el mayor olvido a la industria conservera, y se extiende en largas consideraciones para apoyar la conveniencia de que se decrete la libre exportación de hojalata.
Se entra en el orden del día, son aprobados varios dictámenes y se levanta la sesión.

SESION DE HOY
A la hora acostumbrada declara abierta la sesión el señor Sánchez Toca.
En el banco azul se hallan los ministros de Gracia y Justicia y Fomento.
El señor IZQUIERDO VELEZ da lectura a una carta que le ha enviado el prestigio o hall de Bank-Sicar, Abd-el-Kader, rogándole haga público su leal afecto hacia España.
Le contesta el señor MAESTRE, quien reconoce los grandes méritos de Abd-el-Kader, a quien España entera debe estarle agradecida.
El Sr. PALACIOS pide que se proteja la industria vinícola.
Seguidamente se entra en el orden del día.
Se lee el dictamen sobre la suspensión del jurado en Barcelona.
El señor ROYO VILLANOVA habla acerca de este asunto, y llama la atención de la Cámara, pues el proyecto en cuestión constituye un gran ataque a la democracia.
Cuenta el Sr. FRANCOS RODRIGUEZ, quien recuerda que se trata de un decreto del anterior Gobierno, del que se dá cuenta a las Cortes.
Al encargarse él de la cartera, ha tenido que comunicar el referido decreto al Parlamento, haciendo presente la conveniencia de que desaparecieran los vicios de que en algunas ocasiones adolece el jurado.
Termina la totalidad del debate, levantándose la sesión.

CONGRESO
Final de la sesión del Congreso del día 10
El señor ALCALA ZAMORA hace uso de la palabra y dice que el señor Maura

AGUAS DE MONDARIZ
EXCELENTES AGUAS DE MESA Y MEDICINALES
DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS
Depositarío exclusivo: JOE CREIXELL.—MALAGA. 145

Desde la campaña del 9 a hoy
La casa mejor surtida a precios reducidos.
Generos de punto, Camisetas, Ropas hechas, Gabardinas 6 impermeables, Ropa blanca, Perfumería.
Las últimas creaciones en vestidos de cada para señora.
SIEMPRE precio fijo SIEMPRE
LAMADRILEÑA
(Marca registrada)
NEREIO BENITO
Alfonso XIII 30 y López Moreno 9
Teléfono núm. 2 5286-b

Capote-manta
PARA EL EJERCITO
Se admiten contratos en LA MODA, calles de Cervantes y Canalejas.
SOMBRERERIA

JOYERÍA, PLATERÍA
RELOJERÍA Y ÓPTICA
DE J. MADRID
DEPÓSITO DE LOS RELOJES
Longines, Juvenia y Omega
GADENAS Y SORTIJAS DE SELLO, MARIJAS ORO DE LEY
(18 kilates)
ALFONSO XIII, 13
(Frente al Teatro Reina Victoria)

Automóviles “BERLIET”
¡Gran ocasión!
Disponible en Melilla a la venta un rápido de seis ó siete asientos. Un magnífico coche cerrado, conducción interior, seis asientos, ambos de la acreditada marca BERLIET.
Se enseñará gratuitamente a conducir al comprador, si lo desea.
Informar en el General Asilleros, núms. 9 y 11, principal (cerca del Hospital Docker).—De 12 a 15 tarde, 6 fijando hora. 5619 b

Los conservadores
Madrid 11
Algunos conservadores a los que hemos pedido su opinión se mostraban reservados, diciendo, que hay que pensar mucho lo dicho en su discurso por el Presidente del Consejo.

El señor Alba
Madrid 11
Preguntado por los periodistas se ha negado a dar opinión, manifestando que la haría pública en el salón de sesiones, que es donde cree conviene decir las cosas.

«La Epoca» y el discurso del jefe del Gobierno
Madrid 11
«La Epoca» comenta el discurso de Maura, y dice que el jefe del Gobierno ratificó lo dicho por el ministro de Estado, tanto en lo que toca a la zona occidental, como en lo que afecta a la oriental.
En cuanto al castigo, aclaró el concepto, y según frase suya, habrá de ser conforme a nuestro propio ser, decoro y honor, pero ejemplar, memorable y ajustado a la psicología del moro.
Añade «La Epoca», que está bien teóricamente la posición ideológica de una dominación costera, pero no será posible prácticamente. Cree que las empresas no irán a colonizar Marruecos, sabiendo que el protectorado guarda en la costa la noticia de violaciones a sus intereses para luego ir a castigarlas.
Entiende que el Protectorado puede ser sólo represivo y no preventivo.

Más sobre el debate
Madrid 11
Los cervistas no se mostraban anoche muy complacidos ante el discurso pronunciado por el señor Maura.
El señor Alba ha pedido la palabra y hablará después de lo hagan el conde de Romanones, Bugallal y marqués de Lema.

SENADO
Sesión del día 10
El señor DOMINE pide que se favorezca por todos los medios el interés de la nación y la exportación de nuestros productos agrícolas.
El marqués de HERMIDA censura la aplicación de la jornada de ocho horas a todos los trabajos y en particular a los del campo.
El señor LA ROSA dice que el Gobierno tiene en el mayor olvido a la industria conservera, y se extiende en largas consideraciones para apoyar la conveniencia de que se decrete la libre exportación de hojalata.
Se entra en el orden del día, son aprobados varios dictámenes y se levanta la sesión.

SESION DE HOY
A la hora acostumbrada declara abierta la sesión el señor Sánchez Toca.
En el banco azul se hallan los ministros de Gracia y Justicia y Fomento.
El señor IZQUIERDO VELEZ da lectura a una carta que le ha enviado el prestigio o hall de Bank-Sicar, Abd-el-Kader, rogándole haga público su leal afecto hacia España.
Le contesta el señor MAESTRE, quien reconoce los grandes méritos de Abd-el-Kader, a quien España entera debe estarle agradecida.
El Sr. PALACIOS pide que se proteja la industria vinícola.
Seguidamente se entra en el orden del día.
Se lee el dictamen sobre la suspensión del jurado en Barcelona.
El señor ROYO VILLANOVA habla acerca de este asunto, y llama la atención de la Cámara, pues el proyecto en cuestión constituye un gran ataque a la democracia.
Cuenta el Sr. FRANCOS RODRIGUEZ, quien recuerda que se trata de un decreto del anterior Gobierno, del que se dá cuenta a las Cortes.
Al encargarse él de la cartera, ha tenido que comunicar el referido decreto al Parlamento, haciendo presente la conveniencia de que desaparecieran los vicios de que en algunas ocasiones adolece el jurado.
Termina la totalidad del debate, levantándose la sesión.

CONGRESO
Final de la sesión del Congreso del día 10
El señor ALCALA ZAMORA hace uso de la palabra y dice que el señor Maura

AGUAS DE MONDARIZ
EXCELENTES AGUAS DE MESA Y MEDICINALES
DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS
Depositarío exclusivo: JOE CREIXELL.—MALAGA. 145

AGUAS DE MONDARIZ
EXCELENTES AGUAS DE MESA Y MEDICINALES
DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS
Depositarío exclusivo: JOE CREIXELL.—MALAGA. 145

AGUAS DE MONDARIZ
EXCELENTES AGUAS DE MESA Y MEDICINALES
DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS
Depositarío exclusivo: JOE CREIXELL.—MALAGA. 145

AGUAS DE MONDARIZ
EXCELENTES AGUAS DE MESA Y MEDICINALES
DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS
Depositarío exclusivo: JOE CREIXELL.—MALAGA. 145

Compañía Trasmediterránea

DOMICILIADA EN BARCELONA

Salidas para Melilla

De Alhucemas: los viernes y el 21 de cada mes.—De Alicante: los lunes.—De Almería: los lunes y los viernes.—De Barcelona: los domingos y los jueves.—De Cabo de Agua: los martes.—De Cádiz: el 18 de cada mes.—De Cartagena: los martes.—De Ceuta: los martes y el 20 de cada mes.—De Chafarinas: los martes.—De Larache: el 19 de cada mes.—De Málaga: todos los días.—De Orán: los miércoles.—De Peñón: los viernes y el 21 de cada mes.—De Sevilla: los domingos.—De Tánger: el 19 de cada mes.—De Valencia: los sábados.

Llegadas a Melilla

De Alhucemas: Los sábados por la tarde y el 22 de cada mes.—De Alicante: Los jueves por la mañana.—De Almería: Los martes y sábados por la mañana.—De Barcelona: Los martes y jueves por la mañana.—De Cabo de Agua: Los martes a mediodía.—De Cádiz: El 22 de cada mes.—De Cartagena: Los jueves por la mañana.—De Ceuta: Los miércoles por la mañana y el 22 de cada mes.—De Chafarinas: Los martes a mediodía.—De Larache: El 22 de cada mes.—De Málaga: Todos los días por la mañana.—De Orán: Los jueves por la mañana.—De Peñón: Los sábados por la tarde.—De Sevilla: Los miércoles por la mañana.—De Tánger: El 22 de cada mes.—De Valencia: Los martes por la mañana.

Salidas de Melilla

Para Alhucemas. Los jueves a las 17 y el día 2 de cada mes.—Para Alicante: Los sábados a las 17.—Para Almería: Los miércoles y jueves a las 17.—Para Barcelona: Los miércoles y sábados a las 17.—Para Cabo de Agua: Los lunes a las 12.—Para Cádiz: El día 2 de cada mes.—Para Cartagena: Los sábados a las 17.—Para Ceuta: Los martes a las 16 y el 2 de cada mes.—Para Chafarinas: Los lunes a las 12.—Para Larache: El 2 de cada mes.—Para Málaga: Todos los días a las 18.—Para Orán: Los sábados a las 17.—Para Peñón: Los jueves a las 17 y el 2 de cada mes.—Para Sevilla: Los martes a las 16.—Para Tánger: El día 2 de cada mes.—Para Valencia: Los miércoles a las 17.

Servicio quincenal Liverpool-Melilla-Barcelona

Con escalas en Pasajes, Bilbao, Santander, Musel, Coruña, Villagarcía, Vigo, Sevilla, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.

Se facilitarán cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en Melilla calle del General Marina, núm. 1.—Teléfono, núm. 177.

Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

Horario de los trenes discretionales de viajeros y mercancías que circularán entre Melilla-Puerto y Nador, a partir del día 12 del actual.

ASCENDENTES.

DESCENDENTES.

Tren 109				Tren 112			
ESTACIONES	Llegadas	Paradas	Salidas	ESTACIONES	Llegadas	Paradas	Salidas
Melilla-Puerto	9:00	15	8:50	Nador	10:38		10:20
Hipódromo	9:24		9:15	Atalayón	10:51		10:38
Empalme	9:37		9:24	Empalme	11:00	10	10:51
Atalayón	9:50		9:37	Hipódromo	11:20		11:10
Nador				Melilla Puerto			

Tren 115				Tren 118			
ESTACIONES	Llegadas	Paradas	Salidas	ESTACIONES	Llegadas	Paradas	Salidas
Melilla-Puerto	15:00	15	14:50	Nador	16:38		16:20
Hipódromo	15:24		15:15	Atalayón	16:51		16:38
Empalme	15:37		15:24	Empalme	17:00	10	16:51
Atalayón	15:50		15:37	Hipódromo	17:20		17:10
Nador				Melilla Puerto			

Melilla 11 de Octubre de 1921.—LA DIRECCION.

VILLAVIEJA

Agua fina de mesa sin rival

Digestiva, diurética, depurativa

DE VENTA EN TODAS PARTES

Almacén: SOLER y GRAS - Miguel Zazo, 6 MELILLA

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

(MELILLA)

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN Calle de Sor Alegría, número 1

CENTRALES ELÉCTRICAS

OFICINA DE AVISOS: CALLE DE CANALEJAS, 19

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

LOS PEDIDOS A LA DIRECCIÓN DE LA COMPAÑÍA, CALLE DE SOR ALEGRÍA, NÚMERO 1

ACEROS de todas clases.—MUELLES para autos y para demás carruajes.—MUELLES espirales de todas formas y medidas

HERRAMIENTAS DE FRAGUA

Pídale siempre a J. CARCOLE

Dicuatación, 349.—BARCELONA

¿QUÉ ES LO QUE NECESITAN los DEBILITADOS, los FATIGADOS aquellos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUIOS?

Un ANTISÉPTICO y un RECONSTITUYENTE Para casos tales, nada como la

SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

que en forma apropiada, refina el antiséptico y el reconstituyente más poderosos, la Creosota y el Clorhidrofosfato de Cal. Constituye el remedio soberano contra los CATARROS, las BRONQUITIS crónicas, la GRIPE, el RAQUITISMO y la ESCROFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la TUBERCULOSIS

L. PAUTAUBERGE, 10, Rue de Constantinople, PARIS, y en todas las Farmacias.

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente Carrozas de lujo

Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia. INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN LUJO

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—TELÉFONO 285

Despacho: Prim, 17.—Teléfono 188 Sucursal en Nador: General Jordana

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ALMONEDAS

Almoneda de muebles.—Pabellones de mampostería número 4, explanada de Alfonso XIII. 802-c

Almoneda de un magnífico piano, armario de luna y varios muebles.—Razón, Plaza de Herógenes, 7, 1.ª planta. 808-c

ACADEMIAS

Lecciones particulares y domicilio de Matemáticas preparación para Telegrafos.—Informes, Miguel Zazo, 25 649-c

Teneduría de libros, prácticas por contable de 21 a 71, empezarán día 15 en Academia General.—Prim, 13, 1.º 810-c

COMPRAS Y VENTAS

Gran realización de todos los artículos a precios sin competencia. A comprar barato a «La Fortuna». Alfonso XIII, 1 y Marina, 1. 708-c

Se vende un coche de cinco plazas.—Santiago, 11, principal izquierda. 817-c

Se vende una sillera de nogal tapizada.—Hilario Infante, núm. 1. 782-c

Depósito de aceitunas sevillanas.—Manzanilla y Gorda, 470 pesetas los cien kilos.—FERRO ARBOS, General Polavieja, n.º 3 (Triana), (antigua tienda «Los Niños»). 406-c

Manicados y roscos de Laurier.—Precios: manicados, 6 pesetas kilo; roscos, 4,50 id.—Se admiten encargos, General Topete, n.º 9 (Hipódromo) 787-c

Agente, no comprar vuestras cosas sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos, fábrica de sillas y camas de campaña.—Arzobispo Reyes núm. 1, frente al Parque. 1-c

Fincas, bien construídas, con pisos y amplios almacenes, solar redimido, se vende. Detalles Via Francesa, 18, 1.º 1.º (Hipódromo).—De 3 a 7. No se desan corredores. 728-c

Acitunas sevillanas a 76 ó 80.—Ventas al por mayor.—Escuela Herógenes y Rodríguez, García Cabreles, número 18. 588-c

Tapones y serrín de corcho se vende en establecimiento de «Efectos marítimos» (mueble) 801-c

Se vende carbón vegetal el por mayor de un saco en adelante.—Dirigirse a Evaristo Méndez, Miguel Zazo, 25 736-c

Los mejores chocolates, «La Riojana».—Representante en Melilla, Francisco Martín Reina.—Avenida del General Aizpuru, núm. 18, bajo. 707-c

Harina marca «Torre del Oro».—De venta en La Fortuna. Alfonso XIII, núm. 1 y General Marina, núm. 1. 792-c

Se vende una manzana de casaca. Todo edificio y solar en construcción en sitio céntrico.—Informarse, Ampliación de García Cabreles, 46, próximo al hospital indígena. 808-c

Se vende sillera de mimbre, diez plazas, en 25 duro.—General Marina, 18, bajo izquierda. 821-c

Se vende lujo dormitorio y se alquilan bonitas habitaciones de matrimonio y caballero.—General Astillero, número 2, primer derecha. 623-c

Se vende carriuba y caballo.—Razón, Avenida Martínez Campos, núm. 18. 828-c

Mada de bombos ni mentiras! El Blanco y Negro, Chacel, 5 (frente a Uruga). El dueño de este acreditadísimo establecimiento, siempre deseoso de complacer a su numerosísima clientela ayal público en general, ofrece haber recibido un extensísimo surtido en lanas para trajes y abrigos de señora y caballero; mantas de lana, colchas pliegue y encage, chales punto y feipa, piezas de género blanco y lenceros.

Especialidad en kakis y gabardinas para uniformes militares, desde 18 pesetas corta. Se confeccionan Sombreros gorras y boinas.

No dejes de visitar esta casa antes de comprar y encontrar un beneficio de un 50 por 100 en todos los artículos. No equivocarse: El Blanco y Negro (frente a Uruga). Esquina a la calle de O'Donnell. 803-c

Automóvil «Standard» 35 H.P. Carrocería torpeda, 7 asientos, a un radiador y bocina eléctrica, cuatro cilindros. 6 toda prueba, vendida en Melilla, en 10 vueltas. Puesto en Melilla, 10,00 pesetas.—Dirigirse Castellar, 77, segundo derecha. De 2 a 3 y de 7 a 9. 833-c

Se vende comedor nogal vendese.—Prim, 7, segundo izquierda. De 14 a 16. 821-c

BONITO REGALO

El fabricante del ANIS COSTA y del HASCHE-SCH, (Licor Montecristo) REGALA a todo el que compre una botella de estos ricos productos, otra botella miniatuara del mismo anís e licor. De no entregársela, tiene derecho a pedirla. De venta en todos los buenos cafés y ultramarinos. Representante en Melilla

JOSÉ MARFIL GARCÍA.—Castelar 23

¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como productos de los manantiales VICHY CATALAN sin sedir.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrecen, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANÓNIMA VICHY CATALAN, y por lo tanto, dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan.

VINOS

Venta directa de cosechero BUENOS Y ECONÓMICOS Al por mayor grandes rebajas

Probados y convenientes Atacado: Mallorca, n.º 10 Barrio Real 5484-b

ENCUADENACIONES

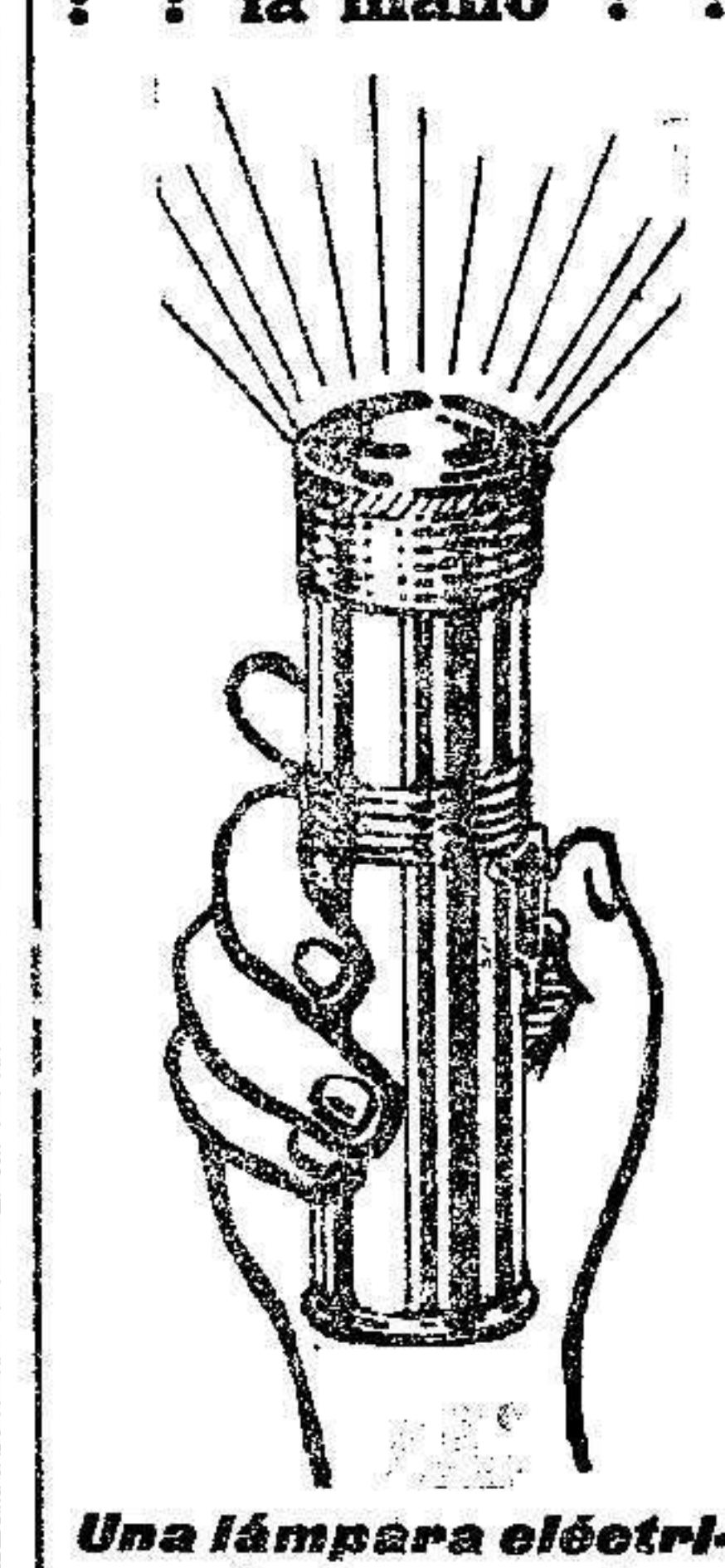
de lujo y económicas en los talleres tipográficos de El Telegrama del Rif

Pastillas J. Miró

EFECTIVAS Y CALMANTE CURACION DE TODA CLASE DE TOS POR REBELDE QUE ESTA SEA Precio de la caja... 3 pesetas. Impuesto transitario. 0,25 172a

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la Administración de este periódico.

La luz del día en : : la mano : :



Una lámpara eléctrica de la superior marca LOT

es útil en todo momento y de comodidad incomparable DE VENTA:

Antigua casa de BALLESTEROS Alfonso XIII, 34 MELILLA

«El Telegrama del Rif»

PUNTOS DE VENTA MALAGA.—Enrique Rivas y Beltrán, Librería, Marqués de Larica. TETUAN.—Blanco Soler centro de suscripciones y revistas. TÁNGER.—A. Arvelo, Librería España. ARCLIA.—Julio G. Díaz, corresponsal de periódico. MADRID.—Francisco L. de la Plaza de Celenque, kiosco de periódicos. BARCELONA.—Fidelas L. Roche, Hospital. ALCAZAR.—José Lobo, Comercio de suscripciones. LARACHE.—José Calero Centro de suscripciones.

ALQUILERES

Matrimonio solo desea habitación con asistencia a casa familiar formal.—Dirigirse a esta administración a D. L. 781-c

Se necesita una criada.—Padre Lerchundi, 39. 825-c

Madrina. De 27 años casada, se ofrece para criar en casa de los padres.—Razón, calle Coute, núm. 11, Barrio Real. 819-c

CONSULTAS

CALLISTA.—El repudado Pedro V. García, ofrece sus servicios al público en general.—Avisos: portada del Casino Español y calle de Castilla, 11, principal izquierda, barrio Real.—Teléfono núm. 529. 647-c

Se vende casa de mar.—Alonso Martín, 17, portada. 831-c

COLOCACIONES

Oficiales para sombreros y vestidos se necesitan.—Alfonso XIII, núm. 31. 788-c

Se necesita dependiente en la confitería La Royal, O'Donnell, 31. 823-c

Se ofrece camarero, buenas recomendaciones.—Dirigirse: calle de Prim, 13, Fonda Castellana 827-c

Se necesita ama de leche. Se le paga buen sueldo, 6 a media leche.—Isabel la Católica, número 23 820-c

Administrador de fincas.—Se ofrecen con garantía personal ó metálica.—Antonio Soto. Avenida de Aizpuru, 3.º. 839-c

Se necesitan en el teatro Reina Victoria dos señoritas con buenas referencias para desempeñar el cargo de taquígrafas. 830-c

Se necesita mujer joven, que entienda algo de costura y otra para cuerpo de casa Buen sueldo.—Razón, Gran Capitán, número 9, 1.ª planta izquierda. 835-c

En casa particular se desea habitación para una ó dos personas.—Dirigirse a: I. de Crocos, cédula núm. 9.841. 831-c

VARIOS

Tintorería Valenciana.—Tinte y limpieza de toda clase de ropas. Litos en 24 horas.—Gran decoración de negro a color.—Instalación a 4000.—Gran decoración de toda clase de ropas (Ciudadanos de Melilla) si quisiera conservar vuestra salud y evitar toda clase de enfermedades, acudir a la Tintorería Valenciana.—Jesús Valero y Compañía, General Topete, 20 (El Solador). Teléfono 847. 788-c

Particular desearía caballo de monturas jóven.—Dirigirse a Hotel Marina, cuarto núm. 17. 806-c

HUÉSPEDES

Quisiera para vivir en Melilla con asistencia completa, buenas habitaciones. Carlos de Arellano, 18. 18-c

para matrimonio solo se desea habitación en familia particular, buenos huéspedes.—J. B. Diaz, Plaza Mayor, batallón de Wed Ras. 810-c

Caballero solo desea en casa particular dos habitaciones sin muebles ni asistencia; derecho a cocina para cocinero y medios propios.—Ofertas: en la portada La Campana, calle de Alfonso XIII. 824-c

Folleto de «El Telegrama del Rif» (88)

Los misterios de la India

FOR

XAVIER DE MONTÉPIN

que podría usted dar lecciones de galantería a los más acreditados «gentlemen» de los salones aristocráticos de París y Londres. ¡Es usted a la par, Príncipe, millonario y poeta, y el Príncipe artista halla medio de hacer olvidar al nabab y su inmensa fortuna! —Milord—respondió Doorgal,— es usted indulgente conmigo... —«¡Niego el hecho!»—repuso vivamente lord Singleton,—¡o que usted llama indulgencia no existe. Yo no soy más que extremadamente justo... —Y bien, milord, sea usted indulgente conmigo, y satisfaga el más anhelado de mis deseos...

—Estoy dispuesto, rajah ¿Qué es menester hacer?... —Usted es el supremo representante de Inglaterra en este palacio, que es tierra inglesa, como acaba de decirlo hace un instante, y ninguno de sus compatriotas se atrevería a contrarrestar su autoridad... Doorgal se interrumpió —¿Y bien?—interrumpió lord Singleton. —Y bien! milord,—le suplico que autorice a miss Mary y a miss Eva,—usando del derecho que usted tiene en ausencia de John Malcolm, su tutor, a que no rehusen mi modesta ofrenda; y, si la autorización no basta, rugéle que las deusdada. —Príncipe...—articuló Mary con inquietud, y podríamos decir aún, con cierta angustia que le fué imposible simular,—estas joyas son demasiado preciosas para nosotras... cien veces de masiado... son más a propósito para una reina. —¡Ah!—exclamó Doorgal con calorosa expresión,—¿no son ustedes tres veces reinas?... ¿No llevan la triple corona de la hermosura, de la bondad y de la gracia?... ¡Cuántas soberanas en este mundo trocarían alegremente su cetro de oro por el de ustedes!

—Crea usted, Príncipe—dijo Eva,—que nuestro reconocimiento es grande, mas tales presentes... joyas de tan gran valor... no podemos aceptarlas... —¡No debemos!—añadió Mary. —Pregunten ustedes ¿a sir Edward—dijo nuevamente Mary;—de antemano estoy segura que será de nuestra opinión. Puesto así en la alternativa de dar su parecer, vióse obligado Edward a responder, aunque no sin embrazo: —En efecto, Príncipe, yo creo que miss Eva y miss Mary tienen razón. Volvióse Doorgal hacia lord Singleton. —Señor gobernador—dijele,—ya lo ve usted, no tengo más esperanza que en usted... Dé, pues, su fallo, por segunda vez se lo ruego, séame usted favorable... —Y bien, sea!—repuso lord Singleton,—consiento en ello, pero antes, quiero saber si mi arbitraje es aceptado por todos los partidos, y si mi decisión, cualquiera que sea, no levantará oposición ni murmullos... Miss Eva, ¿acepta usted mi resolución? —¡Ah! señor, ¡no lo dude usted!

—¿Y usted, miss Mary? —Cualquiera que sea la resolución de vuestra señoría, la acepto de antemano. —¿Y usted, Edward? —Usted no puede decidir nada que no sea equitativo y justo... Mi confianza, pues, es absoluta... —Esa lisonjera unanimidad me otorga, pues, una prerrogativa de que voy a usar sin escrúpulo...—dijo. —Aguardamos, milord. —He aquí mi decreto: Yo, gobernador de Benares, representando, en su ausencia, a sir John Malcolm, tutor legal de miss Mary y de miss Eva, y fuerte, por tal razón, en mi derecho, suplico a sus encantadoras pupilas aceptar las joyas tan cortésmente ofrecidas por el rajah Doorgal Sahib, y que son una prenda más, de simpática y cordial alianza entre las Indias y la Inglaterra... Un relámpago de alegría brilló en los ojos de miss Eva, en tanto que una lágrima se suspendía de las largas pestañas de Mary. —Gracias, milord—repuso Doorgal radiante de júbilo;—no esperaba menos de usted...

Tornábase después hacia las jóvenes, agregó... El árbitro supremo acaba de pronunciar su fallo, señoritas, no tienen ustedes ya el derecho de rehucar... Eva, con franca alegría, se apresuró a ponerse el collar y el brazaletes, diciendo para sí: —¡Y bien! ¡Estoy contentísima! ¡Ojalá qué admirables adornos... y este Príncipe de color de bronce es todo un caballero!... —¿Me permite usted, miss?...—preguntó Doorgal enganchando, por sí mismo el brazaletes en la muñeca de Mary la que panosamente conmovida no pudo evitar tenderle el brazo. Y al mismo tiempo la dijo lo bajo, y con voz trémula: —¡Ah! Que no pueda yo poner, de igual modo, mi corazón en vuestras manos y obligar a usted a que lo acepte... E inclinándose hacia Mary Burtell tocó con su ardiente labio el extremo de los dedos de la joven, que bajo la impresión de esta inesperada caricia, se sintió desfallecer y dió un paso atrás. —Estas joyas me abrazan, se dijo. Su labio me ha tocado como un hierro

«candente... Yo tiemblo: me parece que voy a morir...» En este momento resonaron fuera charangas bulliciosas, de extraño carácter. Un gran movimiento se efectuó entre la multitud que invadía los iluminados jardines, y casi todos los invitados de lord Singleton se dirigieron, a la vez, hacia un mismo sitio. Uno ó dos segundos transcurrieron y la voz sonora de un ujier anunció: «La Princesa Djelal!»

IV

CELOS

Al oír la voz del ujier, Mary se estremeció, se puso muy pálida, y sus labios repitieron inconscientemente estas palabras: «La Princesa Djelal!» —Mary, ¿qué tiene usted?—preguntó con viveza Edward. —Yo—balbuceó la joven con involuntaria turbación,—¿por qué me hace us-